

NL Handleiding: BerlingerHaus Waterkoker Taupe met Thermometer – 1,7 Liter – 2200W

Producttitel

BerlingerHaus Waterkoker Taupe met Thermometer – 1,7 Liter – 2200W

Inhoud van het product

- 1x Waterkoker (26 x 20 x 28 cm, inhoud 1,7 liter)
- 1x 360° draaibare basis met snoer (snoerlengte: 75 cm)
- Materiaal: Kunststof (BPA-vrij) en 18/10 RVS (binnenzijde)

Gebruiksaanwijzingen

- Gebruik: Ideaal voor het snel koken van water voor thee, koffie, instantgerechten en meer
- Vermogen: 2200W – verwarmt 1,7 liter water razendsnel
- Spanning: 220–240V, 50/60Hz – geschikt voor Europees stopcontact
- Thermometer: Ingebouwde thermometer voor het aflezen van de watertemperatuur
- Automatische uitschakeling: Schakelt automatisch uit zodra het water kookt
- Droogkookbeveiliging: Schakelt uit wanneer er geen water aanwezig is
- 360° draaibare basis: Til de waterkoker van elke kant van de basis op
- Snoerberging: Snoer kan netjes worden opgeborgen in de basis
- Waterstandindicator: Transparant venster voor eenvoudig aflezen van het waterniveau
- Verwijderbaar filter: Filter is uitneembaar voor eenvoudige reiniging
- Reiniging: Verwijder voor reiniging altijd de stekker uit het stopcontact; reinig de buitenzijde met een vochtige doek; het filter is uitneembaar en afzonderlijk te reinigen
- Vaatwasserbestendig: Nee – handwas aanbevolen voor alle onderdelen
- Geschikt voor magnetron: Nee
- Geschikt voor oven: Nee
- Maximale vulhoeveelheid: Niet boven de maximaaanduiding (1,7 liter) vullen
- Minimale vulhoeveelheid: Altijd boven de minimaanduiding vullen om droogkoken te voorkomen

Onderhouds- en reinigingsinstructies

- Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Gebruik een zachte spons of doek.
- Schuurmiddelen: Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen, staalwol of harde borstels; deze kunnen het kunststof oppervlak beschadigen en krassen veroorzaken.
- Verkleuring: Kunststof kan verkleuren door contact met sterk gekleurde voedingsmiddelen (zoals tomaat of kurkuma). Dit is normaal maar beïnvloedt de functionaliteit niet.
- Opslag: Bewaar het product op een droge, koele plaats, uit de buurt van directe warmtebronnen en zonlicht.

Veiligheidsinstructies

- **Hitte:** Kunststof keukenapparaten zijn niet bestand tegen hoge temperaturen. Houd het product verwijderd van open vuur, hete kookplaten en verwarmingselementen.
- **Vervorming:** Stel het product niet bloot aan directe hitte of een hete oven; het materiaal kan vervormen of smelten.
- **Scherpe randen bij breuk:** Kunststof kan bij harde val of stoot breken en scherpe randen vormen. Verwijder gebroken onderdelen direct en veilig.
- **Hygiëne:** Diepe krassen in het oppervlak kunnen bacteriën herbergen. Vervang het product bij zichtbare beschadigingen.

Leeftijdsrestricties

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Instructies voor verwijdering

- Voer afgedankt kunststof af via de plasticcontainer of breng het naar een recyclingpunt voor kunststof.
- Raadpleeg uw gemeente voor de plaatselijke inzamelregels voor kunststof afval.

Waarschuwingen

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Gevaarinformatie

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Kunststof kan bij breuk scherpe randen vormen.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

EN User Manual: BerlingerHaus Electric Kettle Taupe with Thermometer – 1.7 Litre – 2200W

Product Title

BerlingerHaus Electric Kettle Taupe with Thermometer – 1.7 Litre – 2200W

Contents of the Product

- 1x Electric kettle (26 x 20 x 28 cm, capacity 1.7 litre)
- 1x 360° rotary base with cord (cord length: 75 cm)
- Material: BPA-free plastic and 18/10 stainless steel (interior)

User Instructions

- Use: Ideal for quickly boiling water for tea, coffee, instant meals and more
- Power: 2200W – heats 1.7 litres of water rapidly
- Voltage: 220–240V, 50/60Hz – suitable for European power outlets
- Thermometer: Built-in thermometer for reading the water temperature
- Automatic shut-off: Switches off automatically once the water has boiled
- Boil-dry protection: Switches off when no water is present
- 360° rotary base: Lift the kettle from any side of the base
- Cord storage: Cord can be stored neatly in the base
- Water level indicator: Transparent window for easy reading of the water level
- Removable filter: Filter can be removed for easy cleaning
- Cleaning: Always unplug before cleaning; wipe the exterior with a damp cloth; the filter is removable and can be cleaned separately
- Dishwasher safe: No – hand washing recommended for all parts
- Suitable for microwave: No
- Suitable for oven: No
- Maximum fill level: Do not fill above the maximum mark (1.7 litres)
- Minimum fill level: Always fill above the minimum mark to prevent boiling dry

Maintenance and Cleaning Instructions

- Cleaning: Wash with warm water and a mild washing-up liquid. Use a soft sponge or cloth.
- Abrasives: Do not use abrasive cleaners, steel wool, or hard brushes; these can damage the plastic surface and cause scratches.
- Discolouration: Plastic may discolour through contact with strongly coloured foods (such as tomato or turmeric). This is normal and does not affect functionality.
- Storage: Store in a cool, dry place away from direct heat sources and sunlight.

Safety Instructions

- Heat: Plastic kitchen products are not resistant to high temperatures. Keep away from open flames, hot hobs, and heating elements.

- Deformation: Do not expose the product to direct heat or a hot oven; the material may warp or melt.
- Sharp edges on breakage: Plastic can break on hard impact and form sharp edges. Remove broken parts immediately and safely.
- Hygiene: Deep scratches in the surface can harbour bacteria. Replace the product if visible damage is present.

Age Restrictions

Not applicable. This product is suitable for use by adults and children under adult supervision.

Disposal Instructions

- Dispose of discarded plastic via the plastic recycling bin or take it to a plastic recycling point.
- Consult your local authority for local collection rules for plastic waste.

Warnings

- **P102:** Keep out of reach of children.
- **P103:** Read label/these instructions before use.

Hazard Information

- -: This product contains no chemical hazards.
- -: Physical hazard: Plastic may form sharp edges upon breakage.

By following these guidelines, you ensure long-lasting and optimal performance of your product. For more information or specific inquiries, please contact customer service or the store where you purchased the product.

DE Gebrauchsanleitung: BerlingerHaus Wasserkocher Taupe mit Thermometer – 1,7 Liter – 2200W

Produkttitel

BerlingerHaus Wasserkocher Taupe mit Thermometer – 1,7 Liter – 2200W

Produktinhalt

- 1x Wasserkocher (26 x 20 x 28 cm, Fassungsvermögen 1,7 Liter)
- 1x 360° Drehbasis mit Kabel (Kabellänge: 75 cm)
- Material: BPA-freier Kunststoff und 18/10 Edelstahl (Innenbereich)

Benutzeranleitung

- Verwendung: Ideal zum schnellen Erhitzen von Wasser für Tee, Kaffee, Instantgerichte und mehr
- Leistung: 2200W – erhitzt 1,7 Liter Wasser in kürzester Zeit
- Spannung: 220–240V, 50/60Hz – geeignet für europäische Steckdosen
- Thermometer: Eingebautes Thermometer zum Ablesen der Wassertemperatur
- Automatische Abschaltung: Schaltet automatisch ab, sobald das Wasser gekocht hat
- Trockenlaufschutz: Schaltet ab, wenn kein Wasser vorhanden ist
- 360°-Drehbasis: Wasserkocher von jeder Seite der Basis abheben
- Kabelaufbewahrung: Kabel kann ordentlich in der Basis verstaut werden
- Wasserstandsanzeige: Transparentes Fenster zum einfachen Ablesen des Wasserstands
- Herausnehmbarer Filter: Filter ist zum einfachen Reinigen entnehmbar
- Reinigung: Vor der Reinigung stets den Stecker ziehen; Außenseite mit einem feuchten Tuch abwischen; Filter ist abnehmbar und separat reinigbar
- Spülmaschinenfest: Nein – Handwäsche für alle Teile empfohlen
- Mikrowellengeeignet: Nein
- Ofengeeignet: Nein
- Maximale Füllmenge: Nicht über die Maximalmarkierung (1,7 Liter) befüllen
- Minimale Füllmenge: Stets über die Minimalmarkierung befüllen, um Trockenlaufen zu vermeiden

Pflege- und Reinigungshinweise

- Reinigung: Mit warmem Wasser und mildem Spülmittel abwaschen. Eine weiche Schwamm- oder Tuchseite verwenden.
- Scheuermittel: Keine Scheuermittel, Stahlwolle oder harte Bürsten verwenden; diese können die Kunststoffoberfläche beschädigen und Kratzer verursachen.
- Verfärbung: Kunststoff kann durch Kontakt mit stark gefärbten Lebensmitteln (wie Tomaten oder Kurkuma) verfärben. Dies ist normal und beeinträchtigt die Funktionalität nicht.
- Lagerung: An einem kühlen, trockenen Ort, fern von direkten Wärmequellen und Sonnenlicht aufbewahren.

Sicherheitshinweise

- Hitze: Küchenartikel aus Kunststoff sind nicht hitzebeständig. Halten Sie das Produkt von offenen Flammen, heißen Kochfeldern und Heizelementen fern.
- Verformung: Setzen Sie das Produkt keiner direkten Hitze oder einem heißen Ofen aus; das Material kann sich verformen oder schmelzen.
- Scharfe Kanten bei Bruch: Kunststoff kann bei starkem Aufprall brechen und scharfe Kanten bilden. Entfernen Sie gebrochene Teile sofort und sicher.
- Hygiene: Tiefe Kratzer im Material können Bakterien beherbergen. Ersetzen Sie das Produkt bei sichtbaren Beschädigungen.

Altersbeschränkungen

Nicht zutreffend. Dieses Produkt ist für die Verwendung durch Erwachsene und Kinder unter Aufsicht eines Erwachsenen geeignet.

Entsorgungshinweise

- Entsorgen Sie ausgedienten Kunststoff über den Gelben Sack/die Gelbe Tonne oder bringen Sie ihn zu einem Wertstoffhof für Kunststoff.
- Beachten Sie die örtlichen Vorschriften zur Kunststoffentsorgung.

Warnhinweise

- **P102:** Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- **P103:** Vor Verwendung Etikett/diese Anleitung lesen.

Gefahreninformationen

- -: Dieses Produkt enthält keine chemischen Gefahren.
- -: Physische Gefahr: Kunststoff kann bei Bruch scharfe Kanten bilden.

Wenn Sie diese Richtlinien befolgen, sorgen Sie für eine langlebige und optimale Leistung Ihres Produkts. Für weitere Informationen oder spezifische Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

FR Manuel d'utilisation: BerlingerHaus Bouilloire Taupe avec Thermomètre – 1,7 Litre – 2200W

Titre du produit

BerlingerHaus Bouilloire Taupe avec Thermomètre – 1,7 Litre – 2200W

Contenu du produit

- 1x Bouilloire électrique (26 x 20 x 28 cm, capacité 1,7 litre)
- 1x Base pivotante à 360° avec cordon (longueur du cordon : 75 cm)
- Matériau : Plastique sans BPA et acier inoxydable 18/10 (intérieur)

Instructions d'utilisation

- Utilisation : Idéale pour chauffer rapidement l'eau pour le thé, le café, les plats instantanés et plus encore
- Puissance : 2200W – chauffe 1,7 litre d'eau très rapidement
- Tension : 220–240V, 50/60Hz – compatible avec les prises européennes
- Thermomètre : Thermomètre intégré pour lire la température de l'eau
- Arrêt automatique : S'éteint automatiquement une fois l'eau portée à ébullition
- Protection contre l'ébullition à sec : S'éteint lorsqu'il n'y a pas d'eau
- Base pivotante à 360° : Soulever la bouilloire de n'importe quel côté de la base
- Rangement du cordon : Le cordon peut être rangé de manière ordonnée dans la base
- Indicateur de niveau d'eau : Fenêtre transparente pour lire facilement le niveau d'eau
- Filtre amovible : Le filtre peut être retiré pour un nettoyage facile
- Nettoyage : Toujours débrancher avant le nettoyage ; essuyer l'extérieur avec un chiffon humide ; le filtre est amovible et peut être nettoyé séparément
- Passage au lave-vaisselle : Non – lavage à la main recommandé pour toutes les pièces
- Compatible micro-ondes : Non
- Compatible four : Non
- Niveau de remplissage maximum : Ne pas remplir au-dessus du repère maximum (1,7 litre)
- Niveau de remplissage minimum : Toujours remplir au-dessus du repère minimum pour éviter l'ébullition à sec

Instructions d'entretien et de nettoyage

- Nettoyage : Laver à l'eau tiède avec un liquide vaisselle doux. Utiliser une éponge ou un chiffon doux.
- Abrasifs : Ne pas utiliser de produits abrasifs, de laine d'acier ni de brosses dures ; ceux-ci peuvent endommager la surface en plastique et causer des rayures.
- Décoloration : Le plastique peut se décolorer au contact d'aliments fortement colorés (comme la tomate ou le curcuma). Ceci est normal et n'affecte pas la fonctionnalité.
- Rangement : Conserver dans un endroit frais et sec, à l'écart de sources de chaleur directe et de la lumière du soleil.

Consignes de sécurité

- **Chaleur** : Les ustensiles de cuisine en plastique ne résistent pas aux températures élevées. Tenez le produit éloigné des flammes nues, des plaques de cuisson chaudes et des éléments chauffants.
- **Déformation** : N'exposez pas le produit à une chaleur directe ou à un four chaud ; le matériau peut se déformer ou fondre.
- **Bords tranchants en cas de casse** : Le plastique peut se briser sous un choc violent et former des bords tranchants. Retirez immédiatement les éléments cassés en toute sécurité.
- **Hygiène** : Les rayures profondes peuvent abriter des bactéries. Remplacez le produit en cas de dommages visibles.

Restrictions d'âge

Non applicable. Ce produit est destiné à être utilisé par des adultes et des enfants sous la supervision d'un adulte.

Instructions d'élimination

- Déposez le plastique usagé dans le bac de collecte des plastiques ou apportez-le à un point de recyclage du plastique.
- Consultez votre commune pour connaître les règles de collecte locales des déchets plastiques.

Avertissements

- **P102**: Tenir hors de la portée des enfants.
- **P103**: Lire l'étiquette/ces instructions avant utilisation.

Informations sur les dangers

- -: Ce produit ne contient pas de dangers chimiques.
- -: Danger physique : Le plastique peut former des bords tranchants en cas de casse.

En suivant ces directives, vous assurez une performance durable et optimale de votre produit. Pour plus d'informations ou des questions spécifiques, veuillez contacter le service client ou le magasin où vous avez acheté le produit.

ES Manual de usuario: BerlingerHaus Hervidor Eléctrico Taupe con Termómetro – 1,7 Litros – 2200W

Título del producto

BerlingerHaus Hervidor Eléctrico Taupe con Termómetro – 1,7 Litros – 2200W

Contenido del producto

- 1x Hervidor eléctrico (26 x 20 x 28 cm, capacidad 1,7 litros)
- 1x Base giratoria 360° con cable (longitud del cable: 75 cm)
- Material: Plástico libre de BPA y acero inoxidable 18/10 (interior)

Instrucciones de uso

- Uso: Ideal para calentar agua rápidamente para té, café, comidas instantáneas y más
- Potencia: 2200W – calienta 1,7 litros de agua en muy poco tiempo
- Tensión: 220–240V, 50/60Hz – compatible con enchufes europeos
- Termómetro: Termómetro integrado para leer la temperatura del agua
- Apagado automático: Se apaga automáticamente cuando el agua ha hervido
- Protección contra el hervor en seco: Se apaga cuando no hay agua
- Base giratoria 360°: Levante el hervidor desde cualquier lado de la base
- Almacenamiento del cable: El cable puede guardarse de forma ordenada en la base
- Indicador de nivel de agua: Ventana transparente para leer fácilmente el nivel de agua
- Filtro extraíble: El filtro se puede retirar para una limpieza sencilla
- Limpieza: Desenchufar siempre antes de limpiar; limpiar el exterior con un paño húmedo; el filtro es extraíble y se puede limpiar por separado
- Apto para lavavajillas: No – se recomienda el lavado a mano para todas las piezas
- Apto para microondas: No
- Apto para horno: No
- Nivel máximo de llenado: No llenar por encima de la marca máxima (1,7 litros)
- Nivel mínimo de llenado: Llenar siempre por encima de la marca mínima para evitar el hervor en seco

Instrucciones de mantenimiento y limpieza

- Limpieza: Lavar con agua tibia y un lavavajillas suave. Utilizar una esponja o un paño suave.
- Abrasivos: No utilizar limpiadores abrasivos, estropajos de acero ni cepillos duros; pueden dañar la superficie de plástico y causar arañazos.
- Decoloración: El plástico puede decolorarse por el contacto con alimentos de colores intensos (como el tomate o la cúrcuma). Esto es normal y no afecta a la funcionalidad.
- Almacenamiento: Guardar en un lugar fresco y seco, alejado de fuentes de calor directas y de la luz solar.

Instrucciones de seguridad

- Calor: Los productos de cocina de plástico no son resistentes a temperaturas elevadas. Manténgalos alejados de llamas abiertas, placas de cocción calientes y elementos calefactores.

- Deformación: No exponga el producto a calor directo ni a un horno caliente; el material puede deformarse o fundirse.
- Bordes cortantes en caso de rotura: El plástico puede romperse por un impacto fuerte y formar bordes cortantes. Retire las piezas rotas de forma inmediata y segura.
- Higiene: Los arañazos profundos en la superficie pueden albergar bacterias. Sustituya el producto si presenta daños visibles.

Restricciones de edad

No aplicable. Este producto está indicado para su uso por adultos y niños bajo la supervisión de un adulto.

Instrucciones de eliminación

- Deposite el plástico desechado en el contenedor de plástico o llévelo a un punto de reciclaje de plásticos.
- Consulte a su ayuntamiento las normas locales de recogida de residuos plásticos.

Advertencias

- **P102:** Mantener fuera del alcance de los niños.
- **P103:** Leer la etiqueta/estas instrucciones antes de usar.

Información sobre peligros

- -: Este producto no contiene peligros químicos.
- -: Peligro físico: El plástico puede formar bordes cortantes al romperse.

Siguiendo estas directrices, asegurará un rendimiento duradero y óptimo de su producto. Para más información o consultas específicas, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente o la tienda donde adquirió el producto.

DA Brugsanvisning: BerlingerHaus Waterkoker Taupe met Thermometer – 1,7 Liter – 2200W

Produkttitel

BerlingerHaus Waterkoker Taupe met Thermometer – 1,7 Liter – 2200W

Produktets indhold

- 1x Waterkoker (26 x 20 x 28 cm, inhoud 1,7 liter)
- 1x 360° draaibare basis met snoer (snoerlengte: 75 cm)
- Materiaal: Kunststof (BPA-vrij) en 18/10 RVS (binnenzijde)

Brugsanvisning

- Gebruik: Ideaal voor het snel koken van water voor thee, koffie, instantgerechten en meer
- Vermogen: 2200W – verwarmt 1,7 liter water razendsnel
- Spanning: 220–240V, 50/60Hz – geschikt voor Europees stopcontact
- Thermometer: Ingebouwde thermometer voor het aflezen van de watertemperatuur
- Automatische uitschakeling: Schakelt automatisch uit zodra het water kookt
- Droogkookbeveiliging: Schakelt uit wanneer er geen water aanwezig is
- 360° draaibare basis: Til de waterkoker van elke kant van de basis op
- Snoerberging: Snoer kan netjes worden opgeborgen in de basis
- Waterstandindicator: Transparant venster voor eenvoudig aflezen van het waterniveau
- Verwijderbaar filter: Filter is uitneembaar voor eenvoudige reiniging
- Reiniging: Verwijder voor reiniging altijd de stekker uit het stopcontact; reinig de buitenzijde met een vochtige doek; het filter is uitneembaar en afzonderlijk te reinigen
- Vaatwasserbestendig: Nee – handwas aanbevolen voor alle onderdelen
- Geschikt voor magnetron: Nee
- Geschikt voor oven: Nee
- Maximale vulhoeveelheid: Niet boven de maximaaanduiding (1,7 liter) vullen
- Minimale vulhoeveelheid: Altijd boven de minimaanduiding vullen om droogkoken te voorkomen

Vedligeholdelses- og rengøringsinstruktioner

- Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Gebruik een zachte spons of doek.
- Schuurmiddelen: Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen, staalwol of harde borstels; deze kunnen het kunststof oppervlak beschadigen en krassen veroorzaken.
- Verkleuring: Kunststof kan verkleuren door contact met sterk gekleurde voedingsmiddelen (zoals tomaat of kurkuma). Dit is normaal maar beïnvloedt de functionaliteit niet.
- Opslag: Bewaar het product op een droge, koele plaats, uit de buurt van directe warmtebronnen en zonlicht.

Sikkerhedsinstruktioner

- **Hitte:** Kunststof keukenapparaten zijn niet bestand tegen hoge temperaturen. Houd het product verwijderd van open vuur, hete kookplaten en verwarmingselementen.
- **Vervorming:** Stel het product niet bloot aan directe hitte of een hete oven; het materiaal kan vervormen of smelten.
- **Scherpe randen bij breuk:** Kunststof kan bij harde val of stoot breken en scherpe randen vormen. Verwijder gebroken onderdelen direct en veilig.
- **Hygiëne:** Diepe krassen in het oppervlak kunnen bacteriën herbergen. Vervang het product bij zichtbare beschadigingen.

Aldersbegrænsninger

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Bortskaffelsesinstruktioner

- Voer afgedankt kunststof af via de plasticcontainer of breng het naar een recyclingpunt voor kunststof.
- Raadpleeg uw gemeente voor de plaatselijke inzamelregels voor kunststof afval.

Advarsler

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Fareoplysninger

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Kunststof kan bij breuk scherpe randen vormen.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

IT Manuale d'uso: BerlingerHaus Bollitore Elettrico Taupe con Termometro – 1,7 Litri – 2200W

Titolo del prodotto

BerlingerHaus Bollitore Elettrico Taupe con Termometro – 1,7 Litri – 2200W

Contenuto del prodotto

- 1x Bollitore elettrico (26 x 20 x 28 cm, capacità 1,7 litri)
- 1x Base girevole a 360° con cavo (lunghezza cavo: 75 cm)
- Materiale: Plastica senza BPA e acciaio inossidabile 18/10 (interno)

Istruzioni per l'uso

- Utilizzo: Ideale per riscaldare rapidamente l'acqua per tè, caffè, piatti istantanei e altro ancora
- Potenza: 2200W – riscalda 1,7 litri d'acqua in tempi brevissimi
- Tensione: 220–240V, 50/60Hz – compatibile con le prese europee
- Termometro: Termometro integrato per leggere la temperatura dell'acqua
- Spegnimento automatico: Si spegne automaticamente quando l'acqua ha raggiunto l'ebollizione
- Protezione dall'ebollizione a secco: Si spegne in assenza di acqua
- Base girevole a 360°: Sollevare il bollitore da qualsiasi lato della base
- Raccoglicavo: Il cavo può essere riposto ordinatamente nella base
- Indicatore del livello dell'acqua: Finestra trasparente per una facile lettura del livello dell'acqua
- Filtro rimovibile: Il filtro può essere rimosso per una pulizia agevole
- Pulizia: Staccare sempre la spina prima di pulire; pulire l'esterno con un panno umido; il filtro è rimovibile e può essere pulito separatamente
- Lavabile in lavastoviglie: No – si raccomanda il lavaggio a mano per tutti i componenti
- Adatto al microonde: No
- Adatto al forno: No
- Livello massimo di riempimento: Non superare il segno del massimo (1,7 litri)
- Livello minimo di riempimento: Riempire sempre sopra il segno del minimo per evitare l'ebollizione a secco

Istruzioni di manutenzione e pulizia

- Pulizia: Lavare con acqua tiepida e un detergente per piatti delicato. Utilizzare una spugna o un panno morbido.
- Abrasivi: Non utilizzare detergenti abrasivi, pagliette in acciaio o spazzole dure; possono danneggiare la superficie in plastica e causare graffi.
- Scolorimento: La plastica può scolorirsi a contatto con alimenti dal colore intenso (come pomodoro o curcuma). Questo è normale e non influisce sulla funzionalità.
- Conservazione: Conservare in un luogo fresco e asciutto, lontano da fonti di calore dirette e dalla luce solare.

Istruzioni di sicurezza

- **Calore:** I prodotti da cucina in plastica non sono resistenti alle alte temperature. Tenere lontano da fiamme libere, piani cottura caldi ed elementi riscaldanti.
- **Deformazione:** Non esporre il prodotto a calore diretto o a un forno caldo; il materiale può deformarsi o fondersi.
- **Bordi taglienti in caso di rottura:** La plastica può rompersi sotto un forte impatto e formare bordi taglienti. Rimuovere immediatamente i pezzi rotti in modo sicuro.
- **Igiene:** I graffi profondi nella superficie possono ospitare batteri. Sostituire il prodotto in presenza di danni visibili.

Restrizioni di età

Non applicabile. Questo prodotto è adatto all'uso da parte di adulti e bambini sotto la supervisione di un adulto.

Istruzioni per lo smaltimento

- Smaltire la plastica usata tramite il contenitore per la raccolta differenziata della plastica o portarla a un centro di riciclaggio per la plastica.
- Consultare il proprio comune per le norme locali di raccolta dei rifiuti in plastica.

Avvertenze

- **P102:** Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- **P103:** Leggere l'etichetta/queste istruzioni prima dell'uso.

Informazioni sui pericoli

- -: Questo prodotto non contiene pericoli chimici.
- -: Pericolo fisico: La plastica può formare bordi taglienti in caso di rottura.

Seguendo queste linee guida, garantirete prestazioni durature e ottimali del vostro prodotto. Per ulteriori informazioni o domande specifiche, contattare il servizio clienti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

PL Instrukcja obsługi: BerlingerHaus Czajnik Elektryczny Taupe z Termometrem – 1,7 Litra – 2200W

Tytuł produktu

BerlingerHaus Czajnik Elektryczny Taupe z Termometrem – 1,7 Litra – 2200W

Zawartość produktu

- 1x Czajnik elektryczny (26 x 20 x 28 cm, pojemność 1,7 litra)
- 1x Obrotowa podstawa 360° z kablem (długość kabla: 75 cm)
- Materiał: Tworzywo sztuczne bez BPA i stal nierdzewna 18/10 (wnętrze)

Instrukcje użytkowania

- Zastosowanie: Idealne do szybkiego podgrzewania wody do herbaty, kawy, dań instant i nie tylko
- Moc: 2200W – podgrzewa 1,7 litra wody w bardzo krótkim czasie
- Napięcie: 220–240V, 50/60Hz – kompatybilne z europejskimi gniaздkami
- Termometr: Wbudowany termometr do odczytu temperatury wody
- Automatyczne wyłączanie: Wyłącza się automatycznie po zagotowaniu wody
- Zabezpieczenie przed gotowaniem na sucho: Wyłącza się, gdy brak wody
- Obrotowa podstawa 360°: Czajnik można podnosić z dowolnej strony podstawy
- Schowek na kabel: Kabel można schować w podstawie
- Wskaźnik poziomu wody: Przezroczyste okienko do łatwego odczytu poziomu wody
- Wyjmowany filtr: Filtr można wyjąć w celu łatwego czyszczenia
- Czyszczenie: Przed czyszczeniem zawsze odłączyć wtyczkę; zewnętrzną powierzchnię przetrzeć wilgotną ściereczką; filtr jest wyjmowany i można go czyścić osobno
- Nadaje się do zmywarki: Nie – zalecane ręczne mycie wszystkich części
- Nadaje się do mikrofalówki: Nie
- Nadaje się do piekarnika: Nie
- Maksymalny poziom napełnienia: Nie przekraczać oznaczenia maksymalnego (1,7 litra)
- Minimalny poziom napełnienia: Zawsze napełniać powyżej oznaczenia minimalnego, aby uniknąć gotowania na sucho

Instrukcje konserwacji i czyszczenia

- Czyszczenie: Myć ciepłą wodą z łagodnym płynem do naczyń. Używać miękkiej gąbki lub ściereczki.
- Środki ścierne: Nie używać środków ściernych, stali szorstkiej ani twardych szczotek; mogą one uszkodzić powierzchnię z tworzywa sztucznego i powodować rysy.
- Przebarwienia: Tworzywo sztuczne może się przebarwiać pod wpływem kontaktu z intensywnie zabarwionymi potrawami (jak pomidor lub kurkuma). Jest to normalne i nie wpływa na funkcjonalność.
- Przechowywanie: Przechowywać w chłodnym, suchym miejscu, z dala od bezpośrednich źródeł ciepła i światła słonecznego.

Instrukcje bezpieczeństwa

- **Ciepło:** Plastikowe akcesoria kuchenne nie są odporne na wysokie temperatury. Trzymać z dala od otwartego ognia, gorących płyt grzejnych i elementów grzewczych.
- **Odształcenie:** Nie wystawiać produktu na bezpośrednie działanie ciepła ani gorącego piekarnika; materiał może się odkształcić lub stopić.
- **Ostre krawędzie przy złamaniu:** Plastik może pęknąć przy silnym uderzeniu i tworzyć ostre krawędzie. Natychmiast i bezpiecznie usunąć złamane części.
- **Higiena:** Głębokie rysy na powierzchni mogą gromadzić bakterie. Wymienić produkt w przypadku widocznych uszkodzeń.

Ograniczenia wiekowe

Nie dotyczy. Produkt jest przeznaczony do użytku przez osoby dorosłe oraz dzieci pod nadzorem osoby dorosłej.

Instrukcje utylizacji

- Zużyte tworzywo sztuczne należy wyrzucić do pojemnika na plastik lub zanieść do punktu zbiórki tworzyw sztucznych.
- Należy skonsultować się z lokalnym urzędem gminy w sprawie zasad zbiórki odpadów z tworzyw sztucznych.

Ostrzeżenia

- **P102:** Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- **P103:** Przed użyciem przeczytać etykietę/niniejsze instrukcje.

Informacje o zagrożeniach

- -: Produkt nie zawiera zagrożeń chemicznych.
- -: Zagrożenie fizyczne: Tworzywo sztuczne może tworzyć ostre krawędzie przy pęknięciu.

Przestrzegając tych wytycznych, zapewnisz długotrwałe i optymalne działanie swojego produktu. Aby uzyskać więcej informacji lub zadać konkretne pytania, skontaktuj się z obsługą klienta lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

FI Käyttöopas: BerlingerHaus Waterkoker Taupe met Thermometer – 1,7 Liter – 2200W

Tuotteen nimi

BerlingerHaus Waterkoker Taupe met Thermometer – 1,7 Liter – 2200W

Tuotteen sisältö

- 1x Waterkoker (26 x 20 x 28 cm, inhoud 1,7 liter)
- 1x 360° draaibare basis met snoer (snoerlengte: 75 cm)
- Materiaal: Kunststof (BPA-vrij) en 18/10 RVS (binnenzijde)

Käyttöohjeet

- Gebruik: Ideaal voor het snel koken van water voor thee, koffie, instantgerechten en meer
- Vermogen: 2200W – verwarmt 1,7 liter water razendsnel
- Spanning: 220–240V, 50/60Hz – geschikt voor Europees stopcontact
- Thermometer: Ingebouwde thermometer voor het aflezen van de watertemperatuur
- Automatische uitschakeling: Schakelt automatisch uit zodra het water kookt
- Droogkookbeveiliging: Schakelt uit wanneer er geen water aanwezig is
- 360° draaibare basis: Til de waterkoker van elke kant van de basis op
- Snoerberging: Snoer kan netjes worden opgeborgen in de basis
- Waterstandindicator: Transparant venster voor eenvoudig aflezen van het waterniveau
- Verwijderbaar filter: Filter is uitneembaar voor eenvoudige reiniging
- Reiniging: Verwijder voor reiniging altijd de stekker uit het stopcontact; reinig de buitenzijde met een vochtige doek; het filter is uitneembaar en afzonderlijk te reinigen
- Vaatwasserbestendig: Nee – handwas aanbevolen voor alle onderdelen
- Geschikt voor magnetron: Nee
- Geschikt voor oven: Nee
- Maximale vulhoeveelheid: Niet boven de maximaaanduiding (1,7 liter) vullen
- Minimale vulhoeveelheid: Altijd boven de minimaanduiding vullen om droogkoken te voorkomen

Huolto- ja puhdistusohjeet

- Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Gebruik een zachte spons of doek.
- Schuurmiddelen: Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen, staalwol of harde borstels; deze kunnen het kunststof oppervlak beschadigen en krassen veroorzaken.
- Verkleuring: Kunststof kan verkleuren door contact met sterk gekleurde voedingsmiddelen (zoals tomaat of kurkuma). Dit is normaal maar beïnvloedt de functionaliteit niet.
- Opslag: Bewaar het product op een droge, koele plaats, uit de buurt van directe warmtebronnen en zonlicht.

Turvallisuusohjeet

- **Hitte:** Kunststof keukenapparaten zijn niet bestand tegen hoge temperaturen. Houd het product verwijderd van open vuur, hete kookplaten en verwarmingselementen.
- **Vervorming:** Stel het product niet bloot aan directe hitte of een hete oven; het materiaal kan vervormen of smelten.
- **Scherpe randen bij breuk:** Kunststof kan bij harde val of stoot breken en scherpe randen vormen. Verwijder gebroken onderdelen direct en veilig.
- **Hygiëne:** Diepe krassen in het oppervlak kunnen bacteriën herbergen. Vervang het product bij zichtbare beschadigingen.

Ikärajoitukset

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Hävittämisohjeet

- Voer afgedankt kunststof af via de plasticcontainer of breng het naar een recyclingpunt voor kunststof.
- Raadpleeg uw gemeente voor de plaatselijke inzamelregels voor kunststof afval.

Varoitukset

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Vaaratiedot

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Kunststof kan bij breuk scherpe randen vormen.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

CS Návod k použití: BerlingerHaus Waterkoker Taupe met Thermometer – 1,7 Liter – 2200W

Název výrobku

BerlingerHaus Waterkoker Taupe met Thermometer – 1,7 Liter – 2200W

Obsah výrobku

- 1x Waterkoker (26 x 20 x 28 cm, inhoud 1,7 liter)
- 1x 360° draaibare basis met snoer (snoerlengte: 75 cm)
- Materiaal: Kunststof (BPA-vrij) en 18/10 RVS (binnenzijde)

Návod k použití

- Gebruik: Ideaal voor het snel koken van water voor thee, koffie, instantgerechten en meer
- Vermogen: 2200W – verwarmt 1,7 liter water razendsnel
- Spanning: 220–240V, 50/60Hz – geschikt voor Europees stopcontact
- Thermometer: Ingebouwde thermometer voor het aflezen van de watertemperatuur
- Automatische uitschakeling: Schakelt automatisch uit zodra het water kookt
- Droogkookbeveiliging: Schakelt uit wanneer er geen water aanwezig is
- 360° draaibare basis: Til de waterkoker van elke kant van de basis op
- Snoerberging: Snoer kan netjes worden opgeborgen in de basis
- Waterstandindicator: Transparant venster voor eenvoudig aflezen van het waterniveau
- Verwijderbaar filter: Filter is uitneembaar voor eenvoudige reiniging
- Reiniging: Verwijder voor reiniging altijd de stekker uit het stopcontact; reinig de buitenzijde met een vochtige doek; het filter is uitneembaar en afzonderlijk te reinigen
- Vaatwasserbestendig: Nee – handwas aanbevolen voor alle onderdelen
- Geschikt voor magnetron: Nee
- Geschikt voor oven: Nee
- Maximale vulhoeveelheid: Niet boven de maximaaanduiding (1,7 liter) vullen
- Minimale vulhoeveelheid: Altijd boven de minimaanduiding vullen om droogkoken te voorkomen

Pokyny pro údržbu a čištění

- Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Gebruik een zachte spons of doek.
- Schuurmiddelen: Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen, staalwol of harde borstels; deze kunnen het kunststof oppervlak beschadigen en krassen veroorzaken.
- Verkleuring: Kunststof kan verkleuren door contact met sterk gekleurde voedingsmiddelen (zoals tomaat of kurkuma). Dit is normaal maar beïnvloedt de functionaliteit niet.
- Opslag: Bewaar het product op een droge, koele plaats, uit de buurt van directe warmtebronnen en zonlicht.

Bezpečnostní pokyny

- **Hitte:** Kunststof keukenapparaten zijn niet bestand tegen hoge temperaturen. Houd het product verwijderd van open vuur, hete kookplaten en verwarmingselementen.
- **Vervorming:** Stel het product niet bloot aan directe hitte of een hete oven; het materiaal kan vervormen of smelten.
- **Scherpe randen bij breuk:** Kunststof kan bij harde val of stoot breken en scherpe randen vormen. Verwijder gebroken onderdelen direct en veilig.
- **Hygiëne:** Diepe krassen in het oppervlak kunnen bacteriën herbergen. Vervang het product bij zichtbare beschadigingen.

Věková omezení

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Pokyny k likvidaci

- Voer afgedankt kunststof af via de plasticcontainer of breng het naar een recyclingpunt voor kunststof.
- Raadpleeg uw gemeente voor de plaatselijke inzamelregels voor kunststof afval.

Varování

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Informace o nebezpečí

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Kunststof kan bij breuk scherpe randen vormen.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

HU Használati útmutató: BerlingerHaus Waterkoker Taupe met Thermometer – 1,7 Liter – 2200W

Termék neve

BerlingerHaus Waterkoker Taupe met Thermometer – 1,7 Liter – 2200W

A termék tartalma

- 1x Waterkoker (26 x 20 x 28 cm, inhoud 1,7 liter)
- 1x 360° draaibare basis met snoer (snoerlengte: 75 cm)
- Materiaal: Kunststof (BPA-vrij) en 18/10 RVS (binnenzijde)

Használati utasítás

- Gebruik: Ideaal voor het snel koken van water voor thee, koffie, instantgerechten en meer
- Vermogen: 2200W – verwarmt 1,7 liter water razendsnel
- Spanning: 220–240V, 50/60Hz – geschikt voor Europees stopcontact
- Thermometer: Ingebouwde thermometer voor het aflezen van de watertemperatuur
- Automatische uitschakeling: Schakelt automatisch uit zodra het water kookt
- Droogkookbeveiliging: Schakelt uit wanneer er geen water aanwezig is
- 360° draaibare basis: Til de waterkoker van elke kant van de basis op
- Snoerberging: Snoer kan netjes worden opgeborgen in de basis
- Waterstandindicator: Transparant venster voor eenvoudig aflezen van het waterniveau
- Verwijderbaar filter: Filter is uitneembaar voor eenvoudige reiniging
- Reiniging: Verwijder voor reiniging altijd de stekker uit het stopcontact; reinig de buitenzijde met een vochtige doek; het filter is uitneembaar en afzonderlijk te reinigen
- Vaatwasserbestendig: Nee – handwas aanbevolen voor alle onderdelen
- Geschikt voor magnetron: Nee
- Geschikt voor oven: Nee
- Maximale vulhoeveelheid: Niet boven de maximaaanduiding (1,7 liter) vullen
- Minimale vulhoeveelheid: Altijd boven de minimaanduiding vullen om droogkoken te voorkomen

Karbantartási és tisztítási útmutató

- Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Gebruik een zachte spons of doek.
- Schuurmiddelen: Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen, staalwol of harde borstels; deze kunnen het kunststof oppervlak beschadigen en krassen veroorzaken.
- Verkleuring: Kunststof kan verkleuren door contact met sterk gekleurde voedingsmiddelen (zoals tomaat of kurkuma). Dit is normaal maar beïnvloedt de functionaliteit niet.
- Opslag: Bewaar het product op een droge, koele plaats, uit de buurt van directe warmtebronnen en zonlicht.

Biztonsági utasítások

- **Hitte:** Kunststof keukenapparaten zijn niet bestand tegen hoge temperaturen. Houd het product verwijderd van open vuur, hete kookplaten en verwarmingselementen.
- **Vervorming:** Stel het product niet bloot aan directe hitte of een hete oven; het materiaal kan vervormen of smelten.
- **Scherpe randen bij breuk:** Kunststof kan bij harde val of stoot breken en scherpe randen vormen. Verwijder gebroken onderdelen direct en veilig.
- **Hygiëne:** Diepe krassen in het oppervlak kunnen bacteriën herbergen. Vervang het product bij zichtbare beschadigingen.

Korhatár

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Ártalmatlanítási útmutató

- Voer afgedankt kunststof af via de plasticcontainer of breng het naar een recyclingpunt voor kunststof.
- Raadpleeg uw gemeente voor de plaatselijke inzamelregels voor kunststof afval.

Figyelmeztetések

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Veszélyekkel kapcsolatos információk

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Kunststof kan bij breuk scherpe randen vormen.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

PT Manual do utilizador: BerlingerHaus Waterkoker Taupe met Thermometer – 1,7 Liter – 2200W

Título do produto

BerlingerHaus Waterkoker Taupe met Thermometer – 1,7 Liter – 2200W

Conteúdo do produto

- 1x Waterkoker (26 x 20 x 28 cm, inhoud 1,7 liter)
- 1x 360° draaibare basis met snoer (snoerlengte: 75 cm)
- Materiaal: Kunststof (BPA-vrij) en 18/10 RVS (binnenzijde)

Instruções de utilização

- Gebruik: Ideaal voor het snel koken van water voor thee, koffie, instantgerechten en meer
- Vermogen: 2200W – verwarmt 1,7 liter water razendsnel
- Spanning: 220–240V, 50/60Hz – geschikt voor Europees stopcontact
- Thermometer: Ingebouwde thermometer voor het aflezen van de watertemperatuur
- Automatische uitschakeling: Schakelt automatisch uit zodra het water kookt
- Droogkookbeveiliging: Schakelt uit wanneer er geen water aanwezig is
- 360° draaibare basis: Til de waterkoker van elke kant van de basis op
- Snoerberging: Snoer kan netjes worden opgeborgen in de basis
- Waterstandindicator: Transparant venster voor eenvoudig aflezen van het waterniveau
- Verwijderbaar filter: Filter is uitneembaar voor eenvoudige reiniging
- Reiniging: Verwijder voor reiniging altijd de stekker uit het stopcontact; reinig de buitenzijde met een vochtige doek; het filter is uitneembaar en afzonderlijk te reinigen
- Vaatwasserbestendig: Nee – handwas aanbevolen voor alle onderdelen
- Geschikt voor magnetron: Nee
- Geschikt voor oven: Nee
- Maximale vulhoeveelheid: Niet boven de maximaaanduiding (1,7 liter) vullen
- Minimale vulhoeveelheid: Altijd boven de minimaanduiding vullen om droogkoken te voorkomen

Instruções de manutenção e limpeza

- Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Gebruik een zachte spons of doek.
- Schuurmiddelen: Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen, staalwol of harde borstels; deze kunnen het kunststof oppervlak beschadigen en krassen veroorzaken.
- Verkleuring: Kunststof kan verkleuren door contact met sterk gekleurde voedingsmiddelen (zoals tomaat of kurkuma). Dit is normaal maar beïnvloedt de functionaliteit niet.
- Opslag: Bewaar het product op een droge, koele plaats, uit de buurt van directe warmtebronnen en zonlicht.

Instruções de segurança

- **Hitte:** Kunststof keukenapparaten zijn niet bestand tegen hoge temperaturen. Houd het product verwijderd van open vuur, hete kookplaten en verwarmingselementen.
- **Vervorming:** Stel het product niet bloot aan directe hitte of een hete oven; het materiaal kan vervormen of smelten.
- **Scherpe randen bij breuk:** Kunststof kan bij harde val of stoot breken en scherpe randen vormen. Verwijder gebroken onderdelen direct en veilig.
- **Hygiëne:** Diepe krassen in het oppervlak kunnen bacteriën herbergen. Vervang het product bij zichtbare beschadigingen.

Restrições de idade

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Instruções de eliminação

- Voer afgedankt kunststof af via de plasticcontainer of breng het naar een recyclingpunt voor kunststof.
- Raadpleeg uw gemeente voor de plaatselijke inzamelregels voor kunststof afval.

Avisos

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Informações sobre perigos

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Kunststof kan bij breuk scherpe randen vormen.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

NO Bruksanvisning: BerlingerHaus Waterkoker Taupe met Thermometer – 1,7 Liter – 2200W

Produkttitel

BerlingerHaus Waterkoker Taupe met Thermometer – 1,7 Liter – 2200W

Produktinnhold

- 1x Waterkoker (26 x 20 x 28 cm, inhoud 1,7 liter)
- 1x 360° draaibare basis met snoer (snoerlengte: 75 cm)
- Materiaal: Kunststof (BPA-vrij) en 18/10 RVS (binnenzijde)

Bruksanvisning

- Gebruik: Ideaal voor het snel koken van water voor thee, koffie, instantgerechten en meer
- Vermogen: 2200W – verwarmt 1,7 liter water razendsnel
- Spanning: 220–240V, 50/60Hz – geschikt voor Europees stopcontact
- Thermometer: Ingebouwde thermometer voor het aflezen van de watertemperatuur
- Automatische uitschakeling: Schakelt automatisch uit zodra het water kookt
- Droogkookbeveiliging: Schakelt uit wanneer er geen water aanwezig is
- 360° draaibare basis: Til de waterkoker van elke kant van de basis op
- Snoerberging: Snoer kan netjes worden opgeborgen in de basis
- Waterstandindicator: Transparant venster voor eenvoudig aflezen van het waterniveau
- Verwijderbaar filter: Filter is uitneembaar voor eenvoudige reiniging
- Reiniging: Verwijder voor reiniging altijd de stekker uit het stopcontact; reinig de buitenzijde met een vochtige doek; het filter is uitneembaar en afzonderlijk te reinigen
- Vaatwasserbestendig: Nee – handwas aanbevolen voor alle onderdelen
- Geschikt voor magnetron: Nee
- Geschikt voor oven: Nee
- Maximale vulhoeveelheid: Niet boven de maximaaanduiding (1,7 liter) vullen
- Minimale vulhoeveelheid: Altijd boven de minimaanduiding vullen om droogkoken te voorkomen

Vedlikeholds- og rengjøringsinstruksjoner

- Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Gebruik een zachte spons of doek.
- Schuurmiddelen: Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen, staalwol of harde borstels; deze kunnen het kunststof oppervlak beschadigen en krassen veroorzaken.
- Verkleuring: Kunststof kan verkleuren door contact met sterk gekleurde voedingsmiddelen (zoals tomaat of kurkuma). Dit is normaal maar beïnvloedt de functionaliteit niet.
- Opslag: Bewaar het product op een droge, koele plaats, uit de buurt van directe warmtebronnen en zonlicht.

Sikkerhetsinstruksjoner

- **Hitte:** Kunststof keukenapparaten zijn niet bestand tegen hoge temperaturen. Houd het product verwijderd van open vuur, hete kookplaten en verwarmingselementen.
- **Vervorming:** Stel het product niet bloot aan directe hitte of een hete oven; het materiaal kan vervormen of smelten.
- **Scherpe randen bij breuk:** Kunststof kan bij harde val of stoot breken en scherpe randen vormen. Verwijder gebroken onderdelen direct en veilig.
- **Hygiëne:** Diepe krassen in het oppervlak kunnen bacteriën herbergen. Vervang het product bij zichtbare beschadigingen.

Aldersbegrensninger

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Avhendingsinstruksjoner

- Voer afgedankt kunststof af via de plasticcontainer of breng het naar een recyclingpunt voor kunststof.
- Raadpleeg uw gemeente voor de plaatselijke inzamelregels voor kunststof afval.

Advarsler

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Informasjon om farer

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Kunststof kan bij breuk scherpe randen vormen.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

RO Manual de utilizare: BerlingerHaus Waterkoker Taupe met Thermometer – 1,7 Liter – 2200W

Titlul produsului

BerlingerHaus Waterkoker Taupe met Thermometer – 1,7 Liter – 2200W

Conținutul produsului

- 1x Waterkoker (26 x 20 x 28 cm, inhoud 1,7 liter)
- 1x 360° draaibare basis met snoer (snoerlengte: 75 cm)
- Materiaal: Kunststof (BPA-vrij) en 18/10 RVS (binnenzijde)

Instrucțiuni de utilizare

- Gebruik: Ideaal voor het snel koken van water voor thee, koffie, instantgerechten en meer
- Vermogen: 2200W – verwarmt 1,7 liter water razendsnel
- Spanning: 220–240V, 50/60Hz – geschikt voor Europees stopcontact
- Thermometer: Ingebouwde thermometer voor het aflezen van de watertemperatuur
- Automatische uitschakeling: Schakelt automatisch uit zodra het water kookt
- Droogkookbeveiliging: Schakelt uit wanneer er geen water aanwezig is
- 360° draaibare basis: Til de waterkoker van elke kant van de basis op
- Snoerberging: Snoer kan netjes worden opgeborgen in de basis
- Waterstandindicator: Transparant venster voor eenvoudig aflezen van het waterniveau
- Verwijderbaar filter: Filter is uitneembaar voor eenvoudige reiniging
- Reiniging: Verwijder voor reiniging altijd de stekker uit het stopcontact; reinig de buitenzijde met een vochtige doek; het filter is uitneembaar en afzonderlijk te reinigen
- Vaatwasserbestendig: Nee – handwas aanbevolen voor alle onderdelen
- Geschikt voor magnetron: Nee
- Geschikt voor oven: Nee
- Maximale vulhoeveelheid: Niet boven de maximaaanduiding (1,7 liter) vullen
- Minimale vulhoeveelheid: Altijd boven de minimaanduiding vullen om droogkoken te voorkomen

Instrucțiuni de întreținere și curățare

- Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Gebruik een zachte spons of doek.
- Schuurmiddelen: Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen, staalwol of harde borstels; deze kunnen het kunststof oppervlak beschadigen en krassen veroorzaken.
- Verkleuring: Kunststof kan verkleuren door contact met sterk gekleurde voedingsmiddelen (zoals tomaat of kurkuma). Dit is normaal maar beïnvloedt de functionaliteit niet.
- Opslag: Bewaar het product op een droge, koele plaats, uit de buurt van directe warmtebronnen en zonlicht.

Instrucțiuni de siguranță

- **Hitte:** Kunststof keukenapparaten zijn niet bestand tegen hoge temperaturen. Houd het product verwijderd van open vuur, hete kookplaten en verwarmingselementen.
- **Vervorming:** Stel het product niet bloot aan directe hitte of een hete oven; het materiaal kan vervormen of smelten.
- **Scherpe randen bij breuk:** Kunststof kan bij harde val of stoot breken en scherpe randen vormen. Verwijder gebroken onderdelen direct en veilig.
- **Hygiëne:** Diepe krassen in het oppervlak kunnen bacteriën herbergen. Vervang het product bij zichtbare beschadigingen.

Restricții de vârstă

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Instrucțiuni de eliminare

- Voer afgedankt kunststof af via de plasticcontainer of breng het naar een recyclingpunt voor kunststof.
- Raadpleeg uw gemeente voor de plaatselijke inzamelregels voor kunststof afval.

Avertismente

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Informații despre pericole

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Kunststof kan bij breuk scherpe randen vormen.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

SV Bruksanvisning: BerlingerHaus Vattenkokare Taupe med Termometer – 1,7 Liter – 2200W

Produkttitel

BerlingerHaus Vattenkokare Taupe med Termometer – 1,7 Liter – 2200W

Produktinnehåll

- 1x Vattenkokare (26 x 20 x 28 cm, kapacitet 1,7 liter)
- 1x 360° roterbar bas med sladd (sladdens längd: 75 cm)
- Material: BPA-fri plast och 18/10 rostfritt stål (insida)

Användarinstruktioner

- Användning: Idealisk för snabb uppvärmning av vatten till te, kaffe, snabbbrätter med mera
- Effekt: 2200W – värmer 1,7 liter vatten mycket snabbt
- Spänning: 220–240V, 50/60Hz – passar europeiska eluttag
- Termometer: Inbyggd termometer för avläsning av vattentemperaturen
- Automatisk avstängning: Stängs av automatiskt när vattnet har kokat
- Skydd mot torrkokningsskydd: Stängs av när det inte finns vatten
- 360° roterbar bas: Lyft vattenkokaren från vilken sida som helst av basen
- Sladförvaring: Sladden kan förvaras snyggt i basen
- Vattennivåindikator: Transparent fönster för enkel avläsning av vattennivån
- Avtagbart filter: Filtret kan tas bort för enkel rengöring
- Rengöring: Dra alltid ur kontakten innan rengöring; torka av utsidan med en fuktig trasa; filtret är avtagbart och kan rengöras separat
- Diskmaskinssäker: Nej – handtvätt rekommenderas för alla delar
- Lämplig för mikrovågsugn: Nej
- Lämplig för ugn: Nej
- Maximal fyllnadsnivå: Fyll inte över maximummarkeringen (1,7 liter)
- Minimal fyllnadsnivå: Fyll alltid över minimummarkeringen för att förhindra torrkokning

Underhålls- och rengöringsinstruktioner

- Rengöring: Diska med varmt vatten och milt diskmedel. Använd en mjuk svamp eller trasa.
- Slipmedel: Använd inte slipande rengöringsmedel, stålull eller hårda borstar; dessa kan skada plastytans och orsaka repor.
- Missfärgning: Plast kan missfärgas vid kontakt med kraftigt färgade livsmedel (som tomat eller gurkmeja). Detta är normalt och påverkar inte funktionaliteten.
- Förvaring: Förvaras på en sval, torr plats, borta från direkta värmekällor och solljus.

Säkerhetsinstruktioner

- Värme: Köksartiklar av plast tål inte höga temperaturer. Håll produkten borta från öppen eld, heta kokplattor och värmeelement.

- Deformation: Utsätt inte produkten för direkt värme eller ugn; materialet kan deformeras eller smälta.
- Vassa kanter vid brott: Plast kan gå sönder vid hårt slag och bilda vassa kanter. Ta omedelbart bort trasiga delar på ett säkert sätt.
- Hygien: Djupa repor i ytan kan hysa bakterier. Byt ut produkten om synliga skador uppstår.

Åldersbegränsningar

Ej tillämpligt. Denna produkt är lämplig för användning av vuxna och barn under uppsikt av en vuxen.

Avfallsinstruktioner

- Kasserad plast lämnas i plastsopkärlet eller till ett återvinningspunkt för plast.
- Kontakta din kommun för lokala regler om insamling av plastförpackningar.

Varningar

- **P102:** Förvaras utom räckhåll för barn.
- **P103:** Läs etiketten/dessa instruktioner innan användning.

Farinformation

- -: Denna produkt innehåller inga kemiska faror.
- -: Fysisk fara: Plast kan bilda vassa kanter vid brott.

Genom att följa dessa riktlinjer säkerställer du en långvarig och optimal prestanda av din produkt. För mer information eller specifika frågor, kontakta kundtjänst eller butiken där du köpte produkten.